

Office Oficina	School Board Members (Vote for up to two) Miembros de le Junta Escolar (Vote por hasta dos)	
Board of Education Junta de Educación	<div><div><div>○₁</div><div>Board of Education</div></div><div>Frank Galeazzo</div></div>	<div><div><div>○₂</div><div>Board of Education</div></div><div>Joseph Pawelski</div></div>
Write-In Escribe	<div><div>Write-in</div></div>	<div><div>Write-in</div></div>

SAMPLE

Official Ballot for the School Board Election

Papeleta de voto oficial para la elección de la junta escolar

County of Chautauqua

May 20, 2025

20 de mayo de 2025

Instructions/ Instruccione s

1. Mark the oval to the left of the name of your choice. / Marque el óvalo que está a la izquierda al nombre de su elección.

2. To vote for a candidate whose name is not on the ballot, print the name clearly in the box labeled 'write-in', staying within the box. Any mark or writing outside the spaces provided for voting may void the entire ballot. / Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la boleta, escriba el nombre claramente en la casilla denominada "escribe", manteniéndose dentro de la casilla.

Cualquier otra marca, mancha o borradura en la papeleta fuera de los óvalos o espacios en blanco provistos para votar anula la papeleta entera.

3. The number of choices is listed for each contest. Do not mark the ballot for more candidates than allowed. If you do, your vote in that contest will not count. If you make a mistake, or want to change your vote, ask a poll worker for a new ballot. / No marque la boleta para más candidatos de los permitidos. Si lo hace, su voto en el concurso no contará. Si comete un error o desea cambiar su voto, pídale a un trabajador electoral una nueva boleta.

Instructions for Voting on Questions and Proposals/ Instruccione s para votar en preguntas y propuestas

To vote on a question or proposal, mark the oval below your choice. If you make a mistake, or want to change your vote, ask a poll worker for a new ballot. / Para votar para una pregunta o propuesta, marque el óvalo abajo de su elección. Si comete un error o desea cambiar su voto, pídale a un trabajador electoral una nueva boleta.

Jamestown City School

Remember to Vote Both Sides

Asegúrese de votar ambos lados

➔

<div>Proposition No. 1 - Budget (2025-2026) Proposición No. 1 - Presupuesto (2025-2026)</div>	<div>Proposition No. 2 - Establishment of a Capital Improvements Reserve Fund, 2025 Proposición No. 2 - Establecimiento de un Fondo de Reserva de Mejoras de Capital, 2025</div>
<div>Shall the following resolution be adopted, to wit? RESOLVED, that the Board of Education (the "Board") of the Jamestown City School District, Chautauqua County, New York (the "District"), is hereby authorized to adopt the annual budget of the District for the 2025-2026 fiscal year in the amount of \$115,876,898 and to authorize the requisite portion thereof to be raised by taxation on the taxable property of the District.</div> <div>¿Se adoptará la siguiente resolución? SE RESUELVE, que la Junta de Educación (la "Junta") del Distrito Escolar de la Ciudad de Jamestown, Condado de Chautauqua, Nueva York (el "Distrito"), por la presente se la autoriza a adoptar el presupuesto anual del Distrito para el año fiscal 2025-2026 por la cantidad de \$115,876,898 y a autorizar que la porción requerida del mismo se recaude mediante impuestos sobre la propiedad sujeta a impuestos del Distrito.</div> <div><div>Yes</div><div>No</div></div>	<div>Shall the following resolution be adopted, to wit? RESOLVED, that the Board of Education (the "Board") of the City School District of the City of Jamestown, Chautauqua County, New York (the "District") is hereby authorized to establish a new capital improvements reserve fund pursuant to Section 3651 of the Education Law of the State of New York (the "Fund"); that the Fund shall be known as the "Capital Improvements Reserve Fund, 2025" of the District; that the Fund shall be established for the purpose of financing, in whole or in part, the acquisition, construction, reconstruction, expansion, renovation, alteration and improvement of buildings, facilities, sites and real property by the District, or the District's share of the cost of any capital improvements project undertaken by a Board of Cooperative Educational Services ("BOCES") of which the District is (or may become) a component district, including, in all cases, the acquisition of necessary furnishings, equipment, machinery and apparatus; that the ultimate amount of the Fund shall be not greater than \$10,000,000 (plus interest earned thereon); that the probable term of the Fund shall be not longer than ten (10) years; and that the permissible sources from which the Board is authorized to appropriate monies to the Fund from time to time shall be (A) budgetary appropriations of the District; (B) unappropriated fund balance of the District; (C) State aid received as reimbursement for expenditures by the District in connection with District capital improvements (whether or not such improvements were financed in whole or in part from the Fund); (D) the proceeds from the sale of unneeded real or personal property owned by the District; (E) one or more other reserve funds of the District; and/or (F) such other sources as the Board or the voters of the District may direct from time to time, all as may be permitted by law.</div> <div>¿Se adoptará la siguiente resolución? SE RESUELVE, que la Junta de Educación (la "Junta") del Distrito Escolar de la Ciudad de Jamestown, Condado de Chautauqua, Nueva York (el "Distrito") está autorizada por la presente a establecer un fondo de reserva para mejoras de capital de conformidad con la Sección 3651 de la Ley de Educación del Estado de Nueva York (el "Fondo"); que el Fondo se conocerá como el "Fondo de Reserva de Mejoras de Capital, 2025" del Distrito; que el Fondo se establecerá con el propósito de financiar, en su totalidad o en parte, la adquisición, construcción, reconstrucción, expansión, renovación, alteración y mejora de edificios, instalaciones, sitios y bienes inmuebles por parte del Distrito, o la participación del Distrito en el costo de cualquier proyecto de mejoras de capital realizado por una Junta de Servicios Educativos Cooperativos ("BOCES") de la cual el Distrito es (o puede llegar a ser) un distrito componente, incluida, en todos los casos, la adquisición del mobiliario, equipo, maquinaria y aparato; que el monto final del Fondo no será mayor a \$10,000,000 (más los intereses devengados sobre el mismo); que el término probable del Fondo no podrá ser mayor de diez (10) años; y que las fuentes permisibles de las cuales la Junta está autorizada para asignar dinero al Fondo de vez en cuando serán (A) asignaciones presupuestarias del Distrito; (B) saldo de fondos no asignados del Distrito; (C) la ayuda estatal recibida como reembolso de los gastos del Distrito en relación con las mejoras de capital del Distrito (sea o no que dichas mejoras hayan sido financiadas en su totalidad o en parte por el Fondo); (D) el producto de la venta de bienes muebles o inmuebles no necesarios y de la propiedad del Distrito; (E) uno o más fondos de reserva del Distrito; y/o (F) de otras fuentes que la Junta o los votantes del Distrito puedan indicar de vez en cuando, según lo permita la ley.</div> <div><div>Yes</div><div>No</div></div>
<div>Proposition No. 3 - Funding of the Maintenance and Repair Reserve Fund (No Tax Rate Impact) Proposición No. 3 - Financiación del Fondo de Reserva de Mantenimiento y Reparación (Sin Impacto Sobre la Tarifa de Impuestos)</div> <div>Shall the following resolution be adopted, to wit? RESOLVED, that the Board of Education (the "Board") of the City School District of the City of Jamestown, Chautauqua County, New York, (the "District") is hereby authorized to transfer \$1,500,000 from the unassigned fund balance of the District to the District's maintenance and repair reserve fund which operated pursuant to General Municipal Law Section 6-d for the purpose of financing the cost of non-recurring repairs to District capital improvements and equipment.</div> <div>¿Se adoptará la siguiente resolución? SE RESUELVE, que la Junta de Educación (la "Junta") del Distrito Escolar de la Ciudad de Jamestown, Condado de Chautauqua, Nueva York, (el "Distrito") está autorizada por la presente a transferir \$1,500,000 del saldo de fondos no asignados del Distrito, al fondo de reserva de mantenimiento y reparación del Distrito que operaba de conformidad con la Sección 6-d de la Ley Municipal General con el fin de financiar el costo de reparaciones no recurrentes de mejoras de capital y equipos del Distrito.</div> <div><div>Yes</div><div>No</div></div>	